



St. Elizabeth of Hungary Church

9016 Buckeye Rd. Cleveland, Ohio 44104

Tel: 216-231-0325

Sunday Mass 10:30 Hungarian

Fax: 216-421-0461

Mailing Address: P.O. Box 20175 Cleveland, Ohio 44120-0175

Pastor: Rev. Andras Antal

Confession before and after every Sunday Mass

31ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

OCTOBER 30, 2016

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK OF OCT. 31 – NOV. 6, 2016

Oct.	31.	Mon.		Szabó és Prófuszt család: élő és elhunyt tagjaiért / szolgáltatta Jolán Profuszt
Nov.	1.	Tue.	10:00	All Saints - Holy Day of Obligation – For the Parishioners - Híveinkért
		PM	5:00	For the intentions of the celebrant – Miséző szándékára
	2.	Wed.	9:30	For the intention of the Pope – Szentatya szándékára
			10:00	For all the departed faithful - Tisztuló lelkekért
			5:00	Dennis W. Centivany from his brother Charles and Suzanne Centivany
	3.	Thur.		Bartalis András / végezteti Molnar Julianna és családja
	4.	Fri.		Halottaiért / végezteti Panajoth Márta
	5.	Sat.	9:00	For the Parishioners - Híveinkért
	6.	Sun.	10:30	Rus Magdolna / végezteti fia Áron és családja

Keep the sick and homebound in your prayers especially Daniel Demetzky and Kathy Szabo. May our Gracious Healer grant them healing of mind and body, restore their strength and spirit to bring them closer to healing.

We have the Second collection today – for the World Mission, when we have the opportunity to pray for and donate to missionary efforts around the world. Continue to pray for and support the missionary work of pastoral service, education, health care and community outreach that the church is providing. Please be as generous as you can.

Ohio bishops urge Catholics to vote. Catholic voters are called to properly form their consciences in preparation for voting and for the continued advocacy for just laws and policies required after voting. This process should focus on the moral principles, the defense of life, the needs of the weak, and the pursuit of the common good. It requires constant prayer, understanding of Church teaching, and discernment that goes beyond campaign rhetoric and partisan politics.

All Saints Day – Tuesday, Nov. 1: is a holy day of obligation. The feast honors saints both well-known and lesser-known. Saints are seldom cited for awards or given medals. But if you look you will see them overcoming their adversities, forgiving those who hurt them offering to help others and sharing whatever they have.

Masses on *All Saints Day* are: at 10:00am and 5:00pm.

All Souls Day, Wednesday, Nov. 2: is a day set aside on the Church's calendar to pray for the dead. Since most people who die require a period of purification, the commemoration of all the faithful departed provides a day for the faithful to pray specifically for souls' purification prior to an encounter with God. All Souls Day is not a feast day. Priest may celebrate three Masses: one for the departed faithful; one for one particular, for the intention of the Pope.

Masses on *All Souls Day* are: at 9:30am, 10:00am and 5:00pm.

Daylight Saving Time ends: on next Sunday – Nov. 6, 2016. Please, don't forget to **set clocks back 1 hour.**

Our Annual Feast Day celebration of our patron Saint St. Elizabeth of Hungary and our annual Thanksgiving Dinner will be on Sunday Nov. 20, 2015. Dinner ticket reservations may be made with the following ladies: **Mary Spisak / 330-487-1800** and **Ilonka Hudak / 440-944-1384**. The dinner tickets are **\$18.00** for adults and **\$9.00** for children. The dinner menu is half stuffed roast chicken with side dishes, dessert and coffee.

Szent Erzsébet Róm. Kat. Magyar Egyházközség értesítője

Ma második gyűjtést tartunk a Világ Missziók javára. A missziók javára történő gyűjtést a világegyház összes templomában megtartják. A missziósok általában a szegény, elmaradott és iparilag fejletlen országokban tevékenykednek, ahol nemcsak az evangélium hirdetésére van szükség, hanem anyagi támogatásra is. Egy minimális közösségi és intézményes életet csak segítség által tudnak elindítani. Ha anyagi lehetőségünk megengedi, segítsük őket. Az adakozásra a bejáratnál külön boríték található.

Kedden, november 1-én, Mindenszentek ünnepét üljük. Ez ünnep, ha nem hétfőre vagy szombatra esik, kötelező ünnep. Vagyis, az egyház előírja, hogy szentmisét hallgassunk. Ezért templomunkban e napon két szentmisét végzünk: **délelőtt 10 órakor** (angol és magyar nyelven) és **délután 5 órakor** (magyar nyelven). Amerikai templomokban, a későbbi órákban is van szentmise.

Szerdán, november 2-án, Halottak napja. Ez nem ünnep, de a vallási hagyomány, mint jeles napot tartja. Az egyház minden papnak megengedi, hogy három szentmisét végezzen: - egyet a tisztuló lelkekért, - egyet a Szentatya szándékára, és - egyet a miséző saját szándékára. A közös halottakért **délelőtt 10 órakor** lesz a szentmise. (A másik két időpont 9:30 és *délután 5 óra*).

Templomunk védőjéről, Szent Erzsébetről való megemlékezést november 20-án, vasárnap tartjuk. Ugyanakkor, úgynevezett *búcsú ünnep* és *hálaadásnap* ebédet tartunk. A szentmise (mint ebédek alkalmával szokott lenni) **délelőtt 11 órakor** kezdődik. Az ebéd közvetlen a szentmise után kezdődik. A menü most is az évek óta megszokott fél töltött csirke mellékletekkel, valamint sütemény és kávé. Az ebéd ára: **felnőtteknek 18 – gyermekeknek pedig (12 éven alul) 9 dollár**. Ebédjegyét kérheti: **Mary Spisak (330-487-1800)** vagy **Ilonka Hudak (440-944-1384)** híveinktől. Kérjük, idejében rendeljék meg helyfoglaló jegyüket.

Felhívjuk a hívek figyelmét: a nyári időszámítás jövő szombattal (nov. 5.) véget ér. Ne feledjék óráikat (1 órát) visszavinni.

Zsoltár válasz:

KÉRŐ SZAVUNK HOZZÁD SZÁLL, - HÍVEIDET HALLGASD MEG.